

## ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਜਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ 2023

### ਚੋਣ ਸਬੰਧ

#### 2023 ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਜਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਮਤਦਾਨ ਪ੍ਰਬੰਧ

ਮਤਦਾਨ ਦੀ ਮਿਤੀ: 10 ਦਸੰਬਰ 2023 (ਐਤਵਾਰ)

#### ਮਤਦਾਨ ਦਾ ਸਮਾਂ: ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀ ਚੋਣ ਖੇਤਰ (“DCC”) ਚੋਣਾਂ

ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਦੁਪਹਿਰ 2:30 ਵਜੇ ਤੱਕ

#### ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਭੂਗੋਲਿਕ ਚੋਣ ਖੇਤਰ (“DCGC”) ਚੋਣਾਂ

ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤ 10:30 ਵਜੇ ਤੱਕ

(ਸੁਧਾਰ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸਥਾਪਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਮਰਪਿਤ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰਾਂ ਲਈ ਮਤਦਾਨ ਦਾ ਸਮਾਂ

ਸਵੇਰੇ 9:00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 4:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹਨ)

ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਕਤਾਰ ਦੇ ਸਮੇਂ ਨੂੰ ਘਟਾਉਣ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਜ਼ਿਆਦਾ ਭੀੜ ਇਕੱਠੀ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ, ਮਤਦਾਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰ ਕਤਾਰ ਲਗਾਉਣ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨਿਤ ਸਮਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਲਈ 2023 ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੀਆਂ ਜਿਮਨੀ ਚੋਣਾਂ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਚੋਣ ਵੈਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਅੱਪਲੋਡ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ, ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਉਹ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਦੋਂ ਘੱਟ ਲੋਕ ਹੋਣ।

#### ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਦਾ ਸਮਾਂ

ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਦਾ ਸਮਾਂ: 17 ਤੋਂ 30 ਅਕਤੂਬਰ 2023

ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਫਾਰਮ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਚੋਣ ਦਫਤਰ (“REO”) ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ([www.reo.gov.hk](http://www.reo.gov.hk)) ਤੋਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਦਫਤਰਾਂ ਤੋਂ ਮੁਫਤ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ:

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਦਫਤਰ; ਜਾਂ

REO ਦਾ ਦਫਤਰ (8/F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon ਜਾਂ Unit 2301-03, 23/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon)

<sup>1</sup> ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ DCC ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀਆਂ (ਅਰਥਾਤ ਖੇਤਰ ਕਮੇਟੀ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਲੜਾਈ ਅਪਰਾਧ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਕਮੇਟੀ (ਸਮੂਹਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ "ਤਿੰਨ ਕਮੇਟੀਆਂ" ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ) ਦੇ ਯੋਗ ਵੋਟਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

<sup>2</sup> ਸੋਧੇ ਹੋਏ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਆਰਡੀਨੈਂਸ (ਕੈਪ. 547) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੀਆਂ ਆਮ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ 44 DCGCs ਹਨ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁੱਲ 88 ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣਗੇ।

## ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਸੰਖੇਪ

### **ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ (ਸੋਧ) ਆਰਡੀਨੈਂਸ 2023**

ਸਰਕਾਰ ਨੇ 2 ਮਈ 2023 ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸ਼ਾਸਨ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਸੁਧਾਰ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ 31 ਮਈ 2023 ਨੂੰ ਵਿਧਾਨ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ (ਸੋਧ) ਬਿੱਲ 2023 ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਵਿਧਾਨ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਨੇ 6 ਜੁਲਾਈ 2023 ਨੂੰ ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ (ਸੋਧ) ਆਰਡੀਨੈਂਸ 2023 ਗਜ਼ਟ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ 10 ਜੁਲਾਈ 2023 ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਹੋਇਆ ਸੀ।

### ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੀ ਰਚਨਾ

ਸੋਧੇ ਹੋਏ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਆਰਡੀਨੈਂਸ (ਕੈਪ. 547) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ 470 ਮੈਂਬਰ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ:

<b>ਨਿਯੁਕਤ ਮੈਂਬਰ :</b>	ਮੁੱਖ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਦੁਆਰਾ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ	179 ਸੀਟਾਂ
<b>DCC ਮੈਂਬਰ :</b>	ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੇ DCC ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ	176 ਸੀਟਾਂ
<b>DCGC ਮੈਂਬਰ :</b>	ਸਬੰਧਤ DCGCs ਦੇ ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ	88 ਸੀਟਾਂ
<b>ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਮੈਂਬਰ :</b>	ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੇਂਡੂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ	27 ਸੀਟਾਂ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰ ਦਾ ਸੱਤਵਾਂ ਕਾਰਜਕਾਲ 1 ਜਨਵਰੀ 2024 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਫ਼ਤਰ ਦੀ ਮਿਆਦ ਚਾਰ ਸਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਯੋਗਤਾ ਸਮੀਖਿਆ ਕਮੇਟੀ (“DCERC”) ਸਾਰੇ ਚੋਣ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਨਿਯੁਕਤ ਅਤੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਅਤੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕਰੇਗੀ। DCERC ਨੂੰ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਖੇਤਰ (“CSNS”) ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਰਾਏ ਲੈਣੀ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਅਤੇ HKSAR ਪ੍ਰਤੀ ਵਫ਼ਾਦਾਰੀ ਰੱਖਣ ਬਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਲੋੜਾਂ ਅਤੇ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ CSNS ਕੋਈ ਰਾਏ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ DCERC ਲਾਜ਼ਮੀ ਤੌਰ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਫੈਸਲਾ ਲੈਂਦੀ ਹੈ।

### DCCs – 176 ਸੀਟਾਂ

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ
ਸੈਂਟਰਲ ਐਂਡ ਵੈਸਟਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਈਸਟਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	12
ਕੋਲੂਨ ਸਿਟੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਕੁਨ ਬੋਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	16
ਸ਼ਮ ਸ਼ੁਈ ਪੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਸਾਉਥਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8

ਵਾਨ ਚਾਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	4
ਵੋਗ ਤਾਈ ਸਿਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਯਾਉ ਸ਼ਿਮ ਮੋਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਆਇਲੈਂਡ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	4
ਕਵਾਈ ਸ਼ਿੰਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	12
ਨੋਰਥ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਸਾਈ ਕੁੰਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	12
ਸ਼ਾ ਟਿਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	16
ਤਾਈ ਪੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਸ਼ੁਨ ਵਾਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	8
ਬੁਨ ਮੁਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	12
ਯੂਨ ਲੋਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	16
<b>ਕੁੱਲ</b>	<b>176</b>

### ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਅਤੇ ਉਮੀਦਵਾਰੀ

- 21 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਜਿਸਟਰਡ ਭੂਗੋਲਿਕ ਹਲਕੇ (“GC”) ਵੋਟਰ ਜੋ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਹਿਲਾਂ 3 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਹਰੇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਏਰੀਆ (ਇਲਾਕਾ) ਕਮੇਟੀ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਾਈਟ ਕ੍ਰਾਈਮ (ਅਪਰਾਧ ਰੋਕਥਾਮ) ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ (ਅੱਗ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ) ਕਮੇਟੀ) ਵਿੱਚ DCC ਲਈ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 3 ਪਰ 6 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਨਾਮਜ਼ਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀਆਂ ਦਾ ਮੈਂਬਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।
- ਹਰੇਕ DCC ਵੋਟਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਚੋਣਾਂ ਮੌਕੇ ਸਬੰਧਤ DCC ਲਈ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ।

### ਮਤਦਾਨ ਪ੍ਰਬੰਧ

- DCC ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਗੁਪਤ ਮਤਦਾਨ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣਗੇ। ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਕੇਵਲ ਤਾਂ ਹੀ ਜਾਇਜ਼ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੇ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਹਲਕੇ ਲਈ ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ DCC ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੋਵੇ। ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਜੇ ਉਹ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜੋ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਫਿਰ ਅਗਲੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਦੋਂ ਤੱਕ ਜਦੋਂ ਤੱਕ ਹਲਕੇ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਨਹੀਂ ਜਾਂਦੇ।

## DCGCs – 88 ਸੀਟਾਂ

### ਚੋਣ ਦੀ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਣਾਲੀ

- ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ (ਸੋਧ) ਆਰਡੀਨੈਂਸ 2023 ਦੁਆਰਾ ਸੋਧੇ ਗਏ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਆਰਡੀਨੈਂਸ (ਕੈਪ. 547) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਮੌਜੂਦਾ 18 ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸੀਮਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਤਬਦੀਲੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ 18 ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 44 DCGC ਹਨ। ਹਰੇਕ DCGC ਲਈ 2 ਮੈਂਬਰ ਚੁਣੇ ਜਾਣਗੇ, ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਕੁੱਲ 88 DCGC ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਹਰੇਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ DCGCs ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਅਤੇ ਨਾਮ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ:

ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	DCGCs ਦੀ ਗਿਣਤੀ	DCGCs ਦੇ ਨਾਮ	ਚੁਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ
ਸੈਂਟਰਲ ਐਂਡ ਵੈਸਟਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਸੈਂਟਰਲ, ਵੈਸਟਰਨ	4
ਈਸਟਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	3	ਤਾਈ ਪਾਕ, ਹੋਂਗ ਵਾਨ, ਚਾਈ ਵਾਨ	6
ਕੋਲੂਨ ਸਿਟੀ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਕੋਲੂਨ ਸਿਟੀ ਨੋਰਥ, ਕੋਲੂਨ ਸਿਟੀ ਸਾਊਥ	4
ਕੁਨ ਥੋਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	4	ਕੁਨ ਥੋਂਗ ਸਾਊਥ ਈਸਟ, ਕੁਨ ਥੋਂਗ ਸੈਂਟਰਲ, ਕੁਨ ਥੋਂਗ ਨੋਰਥ, ਕੁਨ ਥੋਂਗ ਵੇਸਟ	8
ਸ਼ਮ ਸ਼ੁਈ ਪੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਸ਼ਮ ਸ਼ੁਈ ਪੋ ਵੇਸਟ, ਸ਼ਮ ਸ਼ੁਈ ਪੋ ਈਸਟ	4
ਸਾਊਥਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਸਾਊਥਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਾਊਥ ਈਸਟ, ਸਾਊਥਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਨੋਰਥ ਵੇਸਟ	4
ਵਾਨ ਚਾਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	1	ਵਾਨ ਚਾਈ	2
ਵੋਂਗ ਤਾਈ ਸਿਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਵੋਂਗ ਤਾਈ ਸਿਨ ਈਸਟ, ਵੋਂਗ ਤਾਈ ਸਿਨ ਵੇਸਟ	4
ਯਾਉ ਸ਼ਿਮ ਮੋਂਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਯਾਉ ਸ਼ਿਮ ਮੋਂਗ ਸਾਊਥ, ਯਾਉ ਸ਼ਿਮ ਮੋਂਗ ਨੋਰਥ	4
ਆਇਲੈਂਡ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	1	ਆਇਲੈਂਡ	2
ਕਵਾਈ ਸ਼ਿੰਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	3	ਸ਼ਿੰਗ ਯੀ, ਕਵਾਈ ਚੁੰਗ ਈਸਟ, ਕਵਾਈ ਚੁੰਗ ਵੇਸਟ	6
ਨੋਰਥ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਵੂ ਟਿਪ ਸ਼ਾਨ, ਰੋਬਿੰਸ ਨੇਸਟ	4
ਸਾਈ ਕੁੰਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	3	ਸਾਈ ਕੁੰਗ ਅਤੇ ਹਾਂਗ ਹਾਓ, ਸ਼ੁੰਗ ਕਵਾਨ ਓ ਸਾਊਥ, ਸ਼ੁੰਗ ਕਵਾਨ ਓ ਨੋਰਥ	6
ਸ਼ਾ ਟਿਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	4	ਸ਼ਾ ਟਿਨ ਵੇਸਟ, ਸ਼ਾ ਟਿਨ ਈਸਟ, ਸ਼ਾ ਟਿਨ ਸਾਊਥ, ਸ਼ਾ ਟਿਨ ਨੋਰਥ	8
ਤਾਈ ਪੋ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਤਾਈ ਪੋ ਸਾਊਥ, ਤਾਈ ਪੋ ਨੋਰਥ	4
ਸ਼ੁਨ ਵਾਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	2	ਸ਼ੁਨ ਵਾਨ ਨੋਰਥ ਵੇਸਟ, ਸ਼ੁਨ ਵਾਨ ਸਾਊਥ ਈਸਟ	4
ਬੁਨ ਮੁਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	3	ਬੁਨ ਮੁਨ ਈਸਟ, ਬੁਨ ਮੁਨ ਵੇਸਟ, ਬੁਨ ਮੁਨ ਨੋਰਥ	6

ਯੂਨ ਲੋਗ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ	4	ਯੂਨ ਲੋਗ ਟਾਊਨ ਸੈਂਟਰ, ਯੂਨ ਲੋਗ ਰੂਰਲ ਈਸਟ, ਤਿਨ ਸੁਈ ਵਾਈ ਸਾਊਥ ਅਤੇ ਪਿੰਗ ਹਾ, ਤਿਨ ਸੁਈ ਵਾਨ ਨੋਰਥ	8
ਕੁੱਲ	44		88

### ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਅਤੇ ਉਮੀਦਵਾਰੀ

- 21 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਰਜਿਸਟਰਡ GC ਵੋਟਰ ਜੋ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਪਹਿਲਾਂ 3 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਦੋ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ:
  - (i) ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕਮੇਟੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਏਰੀਆ (ਇਲਾਕਾ) ਕਮੇਟੀ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਾਈਟ ਕ੍ਰਾਈਮ (ਅਪਰਾਧ ਰੋਕਥਾਮ) ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ (ਅੱਗ ਤੋਂ ਸੁਰੱਖਿਆ) ਕਮੇਟੀ) ਵਿੱਚ DCC ਲਈ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 3 ਪਰ 6 ਤੋਂ ਵੱਧ ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਨਾਮਜ਼ਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ; ਅਤੇ
  - (ii) ਸਬੰਧਤ DCGC ਲਈ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 50 ਪਰ 100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰਾਂ ਦੁਆਰਾ ਨਾਮਜ਼ਦ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੋਵੇ।
- ਹਰੇਕ ਰਜਿਸਟਰਡ DCGC ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ ਖੁਦ ਦੇ DCGC ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ 1 ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਇੱਕ DCGC ਵੋਟਰ ਇੱਕ DCC ਵੋਟਰ ਵੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ DCGC ਵਿੱਚ 1 ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ DCC ਲਈ ਇੱਕ ਵੋਟਰ ਵਜੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ਮਤਦਾਨ ਪ੍ਰਬੰਧ

- DCGC ਵੋਟਰ, ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ DCGC ਵਿੱਚ ਨਾਮਜ਼ਦ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ, ਗੁਪਤ ਮਤਦਾਨ ਦੁਆਰਾ 1 ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣਗੇ। ਹਰੇਕ DCGC ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 2 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਚੁਣਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

### ਵੋਟ ਕਿੱਥੇ ਪਾਉਣੀ ਹੈ

- DCC ਚੋਣਾਂ ਲਈ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ 18 ਜ਼ਿਲ੍ਹਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰੇਕ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿੱਥੇ DCC ਵੋਟਰ ਆਪਣੇ DCC ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਆਪਣੀ DCC ਵੋਟ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- DCGC ਚੋਣਾਂ ਲਈ, ਅਸੀਂ DCGC ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਵੋਟਰਾਂ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਰਜਿਸਟਰ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਗਏ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤੇ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਸਥਾਪਤ ਕਰਾਂਗੇ।
- ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਵੋਟਰ DCC ਵੋਟ ਅਤੇ DCGC ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਮਤਦਾਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇੱਕ ਮਨੋਨੀਤ DCC ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਇੱਕ ਮਨੋਨੀਤ DCGC ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਕ੍ਰਮਵਾਰ DCC ਵੋਟ ਅਤੇ ਇੱਕ DCGC ਵੋਟ ਪਾਵੇਗਾ।
- ਨਜ਼ਰਬੰਦ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਸਥਿਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ, ਸੁਧਾਰ ਕੇਂਦਰਾਂ ਜਾਂ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨਾਂ ਵਿੱਚ ਸਮਰਪਿਤ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰਾਂ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

- ਹਰੇਕ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 10 ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਨਿਰਧਾਰਤ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਖਾਉਣ ਵਾਲਾ ਮਤਦਾਨ ਕਾਰਡ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
- ਕਿਸੇ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਅਲਾਟ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ (ਵ੍ਹੀਲਚੇਅਰ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਜਾਂ ਤੁਰਨ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ) ਲਈ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਇਹ ਚੋਣ ਕਾਰਡ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਸਥਾਨ ਦੇ ਨਕਸ਼ੇ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਵੋਟਰ ਜੋ ਵ੍ਹੀਲਚੇਅਰ ਉਪਭੋਗਤਾ ਹਨ ਜਾਂ ਪੈਦਲ ਚੱਲਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮਨੋਨੀਤ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਪਹੁੰਚਯੋਗ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ, ਤਾਂ ਉਹ ਹਲਕੇ ਲਈ ਮਨੋਨੀਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ REO ਨੂੰ ਫੈਕਸ (2891 1180), ਈਮੇਲ (reoenvq@reo.gov.hk), ਟੈਲੀਫੋਨ (2891 1001) ਜਾਂ ਡਾਕ (8/F, Treasury Building, 3 Tonkin Street West, Cheung Sha Wan, Kowloon) ਰਾਹੀਂ 5 ਦਸੰਬਰ 2023 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਜੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਮਤਦਾਨ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਤੱਰਕੀ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ("CHEER") ਨੂੰ 27 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ 1 ਦਸੰਬਰ 2023 ਤੱਕ, ਅਤੇ 4 ਤੋਂ 10 ਦਸੰਬਰ 2023 ਤੱਕ ਹੇਠਾਂ ਲਿਖਿਆਂ ਹੌਟਲਾਈਨਾਂ 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਭਾਸ਼ਾ	ਹੌਟਲਾਈਨ ਨੰ.
ਬਹਾਸਾ ਇੰਡੋਨੇਸੀਆ	3755 6811
ਹਿੰਦੀ	3755 6877
ਨੇਪਾਲੀ	3755 6822
ਪੰਜਾਬੀ	3755 6844
ਤਗਾਲੋਗ	3755 6855
ਥਾਈ	3755 6866
ਉਰਦੂ	3755 6833
ਵੀਅਤਨਾਮੀ	3755 6888

### ਮਤਦਾਨ ਕਿਵੇਂ ਕਰੀਏ

- ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰ ("HKID ਕਾਰਡ") ਜਾਂ ਹੋਰ ਨਿਰਧਾਰਤ ਵਿਕਲਪਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਅਸਲੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ (ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸੈਕਸ਼ਨ "ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼" ਦੇਖੋ) ਨੂੰ ਮਤਦਾਨ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੇ ਨਿਰਧਾਰਤ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ(ਰਾਂ) 'ਤੇ ਦੇਖੋ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਮਤਦਾਨ ਕਾਰਡ 'ਤੇ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਪੋਲ ਰਜਿਸਟਰ ("EPR") ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਇੱਕ ਟੈਬਲੇਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਵੋਟਰ ਦੇ HKID ਕਾਰਡ ਨੂੰ ਸਕੈਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਪਤਾ ਲਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਉਹ ਸਬੰਧਤ ਹਲਕੇ ਦਾ ਵੋਟਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤਸਦੀਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ EPR ਸਿਸਟਮ ਦਵਾਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨੂੰ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਜਾਰੀ ਕਰੇਗਾ।

- ਜੇਕਰ EPR ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਅਪਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ (ਉਦਾਹਰਨ ਲਈ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕਵਰੇਜ ਦੀ ਘਾਟ ਜਾਂ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਅਸਫਲਤਾ ਕਾਰਨ), ਤਾਂ ਫਾਈਨਲ ਰਜਿਸਟਰ ("FR") ਦੀ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਕਾਪੀ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ FR ਦੀ ਪ੍ਰਿੰਟ ਕੀਤੀ ਕਾਪੀ ਵਿੱਚ ਐਂਟਰੀ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵੋਟਰ ਦੇ HKID ਕਾਰਡ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੇਗਾ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਵੋਟਰ ਹਲਕੇ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰਡ ਵੋਟਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤਸਦੀਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨੂੰ FR ਵਿੱਚ ਰਿਕਾਰਡ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਜਾਰੀ ਕਰੇਗਾ।

### **DCC ਚੋਣਾਂ ਲਈ**

- ਆਪਣੀ ਬੈਲਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਵਿੱਚ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਚੋਣ ਸਟਾਫ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਛਪੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਤੇ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨੋਟਿਸਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ 'ਤੇ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਸਬੰਧਤ ਹਲਕੇ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਸੀਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜਾਂ ਘੱਟ ਵੋਟ ਨਹੀਂ ਪਾਉਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ (ਇਹ ਨੰਬਰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਦਿਖਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ)। ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੇ ਕਾਲੇ ਰੰਗ ਦੇ ਅੰਡਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਾਲੇ ਪੈਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।
- ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ (i) ਬੈਲਟ ਪੇਪਰਾਂ ਨੂੰ ਫੋਲਡ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਅਤੇ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਜਿਸ ਦਾ ਨਿਸ਼ਾਨਬੱਧ ਪਾਸਾ ਹੇਠਾਂ ਹੋਵੇ, ਨੂੰ ਚਿੱਟੇ ਬੈਲਟ ਬਾਕਸ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਜਾਂ (ii) ਫੋਲਡ ਕੀਤੇ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਚਿੱਟੇ ਬੈਲਟ ਬਾਕਸ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੋੜੋ ਕਿ ਨਿਸ਼ਾਨਬੱਧ ਪਾਸੇ ਦਾ ਮੂੰਹ ਅੰਦਰ ਹੋਵੇ।

### **DCGC ਚੋਣਾਂ ਲਈ**

- ਚੋਣ ਸਟਾਫ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਅਤੇ ਇੱਕ ਗੱਤਾ ਜਾਰੀ ਕਰੇਗਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇੱਕ “✓” ਚੋਪ ਜੁੜਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵੱਲ ਵਧਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਚੋਣ ਸਟਾਫ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਛਪੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਅਤੇ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਨੋਟਿਸਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਚੋਣ ਵਾਲੇ ਕਮਰਿਆਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਬੱਧ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।
- ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੇ ਨਾਮ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਵਾਲੇ ਚੱਕਰ ਵਿੱਚ “✓” ਦੀ ਮੋਹਰ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਗੱਤੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਚੋਪ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।
- ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਫੋਲਡ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ। ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਿਸ਼ਾਨਬੱਧ ਪਾਸਾ ਹੇਠਾਂ ਵੱਲ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਨੀਲੇ ਬੈਲਟ ਬਾਕਸ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

- ਹਰੇਕ ਮਤਦਾਨ ਕੰਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇੱਕ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਵੋਟਰ ਦੁਆਰਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮਤਦਾਨ ਦੀ ਸਵਾਧੀਨਤਾ ਅਤੇ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਗੁਪਤਤਾ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ, ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਤਹਿਤ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ (ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਵੋਟਰ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਦੋਸਤ ਹੋਵੇ) ਵੋਟਰ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਂ ਉਸਦੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ।
- ਜੇ ਕੋਈ ਵੋਟਰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਬੱਧ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਗਲਤੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਅਣਜਾਣੇ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਖਰਾਬ ਕਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰੀਜ਼ਾਈਡਿੰਗ ਅਫਸਰ (ਮੁੱਖ ਅਧਿਕਾਰੀ)("PRO") ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਦਲਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।

### ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲੁੜੀਂਦੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼

- ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਅਸਲੀ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ID ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਹੋਰ ਖਾਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ (ਜਾਂ) ਨੂੰ ਵਖਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ:
  - HKSAR ਦਾ ਯੋਗ ਵੈਧ ਪਾਸਪੋਰਟ; ਜਾਂ
  - ਅਸਲ ਛੋਟ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ; ਜਾਂ
  - HKID ਕਾਰਡ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੀ ਅਸਲ ਰਸੀਦ; ਜਾਂ
  - ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਯੋਗ ਅਸਲ ਸੀਮੇਨ ਪਹਿਚਾਣ ਬੁੱਕ; ਜਾਂ
  - ਵੀਜ਼ਾ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦੇ ਯੋਗ ਦਸਤਾਵੇਜ਼; ਜਾਂ
  - ਇੱਕ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ HKID ਕਾਰਡ ਦੇ ਗੁਆਚਣ ਜਾਂ ਖਰਾਬ ਹੋਣ ਦੀ ਇੱਕ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਛੋਟ ਦਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਂ HKID ਕਾਰਡ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਅਸਲੀ ਰਸੀਦ (ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ "ਗੁਆਚੀ ਸੰਪੱਤੀ ਦਾ ਇੱਕ ਮੈਮੋ" ਵਜੋਂ ਜਾਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ), ਸਮੇਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਨਾਮ ਅਤੇ ਫੋਟੋ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਇੱਕ ਅਸਲ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਪਾਸਪੋਰਟ ਜਾਂ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਫਰ ਸਬੰਧੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ HKSAR ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇੱਕ ਪਾਸਪੋਰਟ ਜਾਂ ਘਰ ਵਾਪਸੀ ਲਈ ਪਰਮਿਟ)।
    - \* ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਨੈਸ਼ਨਲ (ਓਵਰਸੀਜ਼) (BN(O)) ਪਾਸਪੋਰਟ ਇੱਕ ਯੋਗ ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਪਛਾਣ ਦਾ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।
- ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਚੋਣ ਮਾਮਲੇ ਕਮਿਸ਼ਨ (ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ) (ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ) ਨਿਯਮ (ਕੈਪ. 541 F) ਦੀ ਧਾਰਾ 53 ਵੇਖੋ।

### ਲੋੜਵੰਦ ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਤਾਰ

- ਸਿਰਫ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਹੈ।
- "ਨਿਰਪੱਖ ਅਤੇ ਬਰਾਬਰ ਵਿਵਹਾਰ" ਦੇ ਸਿਧਾਂਤ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ ਖੜੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ PRO ਇਸ ਗੱਲ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਜੋ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲਾ ਜਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਣ ਲਿਖੇ ਵੇਰਵੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ PRO ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਲਈ ਨਿਰਧਾਰਤ ਖੇਤਰ ਜਾਂ ਕਤਾਰ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਰੰਤ ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦੇਵੇਗਾ, ਜੇ ਉਸ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕਤਾਰ ਲਗੀ ਹੋਈ ਹੈ –



- ਜਿਸਦੀ ਉਮਰ\* 70 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਹੈ;
- ਜੋ ਗਰਭਵਤੀ ਹੈ; ਜਾਂ
- ਜੋ ਬੀਮਾਰੀ, ਸੱਟ, ਅਪਾਹਜਤਾ ਜਾਂ ਗਤੀਸ਼ੀਲਤਾ ਸਹਾਇਤਾ 'ਤੇ ਨਿਰਭਰਤਾ ਦੇ ਕਾਰਨ, ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲੱਗ ਪਾਉਂਦਾ ਜਾਂ ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ ਲੱਗਣ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ।

\* ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਿਅਕਤੀ ਸਮੇਤ –

- ਜਿਸਦਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ, ਜਨਮ ਦੇ ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਜਨਮ ਦੇ ਸਾਲ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਮਤਦਾਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਦੇ ਸਾਲ ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈ;
- ਜਿਸਦਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਜਨਮ ਦੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ, ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੇ ਸਾਲ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਮਤਦਾਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਦੇ ਸਾਲ ਤੋਂ 70 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਜੋ ਉਸ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮਤਦਾਨ ਦਿਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
- PRO ਉਪਰੋਕਤ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਆਰਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੈਠਣ ਦਾ ਖੇਤਰ ਵੀ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰੇਗਾ, ਜੇਕਰ ਉਹ ਆਰਾਮ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਆਰਾਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਹ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਡੈਸਕਾਂ ਤੇ ਭੇਜਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਮਤਦਾਨ ਦੀ ਖੁਦਮੁਖਤਿਆਰੀ ਅਤੇ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਗੁਪਤਤਾ ਦੇ ਸਿਧਾਂਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ, ਕਾਨੂੰਨ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਵੀ (ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਇੱਕ ਵੋਟਰ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਜਾਂ ਦੇਸਤ ਹੋਵੇ) ਆਪਣੇ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਜਾਂ ਵੋਟਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਵਰਜਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਵੋਟਰ ਜਿਸਨੂੰ ਖੁਦ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨਦੇਹੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਆਪਣੀ ਮਤਦਾਨ ਪਸੰਦ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਆਪਣੀ ਤਰਫ਼ੋਂ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਲਈ, ਗਵਾਹ ਵਜੋਂ ਇੱਕ ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ PRO ਜਾਂ PRO ਦੇ ਡਿਪਟੀ ਤੋਂ ਮਦਦ ਮੰਗ ਸਕਦਾ ਹੈ। PRO ਨੂੰ ਕੰਮ ਦੀ ਸੁਤੰਤਰਤਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ, ਜਿੱਥੇ ਉਚਿਤ ਹੋਵੇ, ਨਾਲ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਤਾਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਦੂਜਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
- ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਵੋਟਾਂ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੋਟਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕੰਮ ਨੂੰ ਛੇਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ, ਜੇ ਉਹ ਨਿਰਧਾਰਤ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਦਾਖਲੇ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿੱਚ ਲੰਮੀ ਕਤਾਰ ਦੇਖਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਇਕੱਠੇ ਕਰਨ ਲਈ ਪਹਿਲ ਕਤਾਰ ਵਿੱਚ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਅਤੇ ਮਤਦਾਨ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

### ਵੋਟਰਾਂ ਲਈ ਚੈਕਲਿਸਟ

- ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਸੁਤੰਤਰ ਕਮਿਸ਼ਨ (“ICAC”) ਦੁਆਰਾ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਚੋਣ (ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਅਤੇ ਗੈਰਕਨੂੰਨੀ ਵਿਵਹਾਰ) ਅਧਿਆਦੇਸ਼ (ਕੈਪ 554) ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇੱਕ ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਤੇ ਹੋਣ ਲਿਖੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਨਹੀਂ ਕਰਨੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ:
  - ਚੋਣ ਵਿਚ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਜਾਂ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਤੋਂ ਖਾਣ, ਪੀਣ ਜਾਂ ਮਨੋਰੰਜਨ (ਪੈਸੇ, ਤੋਹਫੇ, ਆਦਿ ਸਮੇਤ), ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਾ।
  - ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕੋਈ ਮੁਨਾਫ਼ਾ (ਪੈਸਾ, ਉਪਹਾਰ, ਆਦਿ ਸਮੇਤ), ਖਾਣਾ, ਪਾਣੀ ਜਾਂ ਮਨੋਰੰਜਨ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਾ।
  - ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਖਿਲਾਫ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਜਾਂ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਜਾਂ

- ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤਾਕਤ ਜਾਂ ਕਠੋਰਤਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਧਮਕੀ ਦੇਣਾ।
- ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਲਈ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਨਾ, ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਚੋਣਾਂ ਵੇਲੇ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ, ਜਾਂ ਵਿਘਨ ਪਾਉਣਾ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ।
  - ਜਾਣ-ਬੁੱਝ ਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣਾ ਅਤੇ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਣਾ।
  - ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ, ਇਹ ਜਾਣਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਉਹ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦਾ ਹੱਕਦਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ; ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਚੋਣ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਜਾਣ ਬੁੱਝ ਕੇ ਜਾਂ ਲਾਪਰਵਾਹੀ ਨਾਲ ਗਲਤ ਜਾਂ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਜਾਣਕਾਰੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਝੂਠਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤਾ) ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕਿਸੇ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਵੋਟ ਪਾਉਣਾ।
  - ਬਿਨਾਂ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕੀਤੇ ਕਿਸੇ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਉਮੀਦਵਾਰ ਲਈ ਚੋਣ ਖਰਚਿਆਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨਾ।
  - ਚੋਣ ਖਰਚ ਏਜੰਟ ਵਜੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ।
  - ਕਿਸੇ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਮੀਦਵਾਰ ਜਾਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਬਾਰੇ ਤੱਥਾਂ ਦਾ ਇੱਕ ਭੌਤਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਝੂਠਾ ਜਾਂ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬਿਆਨ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ।
  - ਇੱਕ ਚੋਣ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਕਰਨਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਬਿਨਾ ਲਿਖਤੀ ਸਹਿਮਤੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਵੇ।
  - ਚੋਣ ਮਿਆਦ ਦੌਰਾਨ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੋਈ ਗਤੀਵਿਧੀ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਵੋਟ ਨਾ ਪਾਉਣ ਜਾਂ ਚੋਣ ਵਿੱਚ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਲਈ ਉਕਸਾਉਣਾ।
- ICAC ਨੇ ਚੋਣ ਹਿੱਸੇਦਾਰਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਚਾਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਬਾਰੇ ਹਵਾਲਾ ਸਮੱਗਰੀ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਸਵੱਛ ਚੋਣ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ [www.icac.org.hk/elections](http://www.icac.org.hk/elections) 'ਤੇ ਜਾਓ।
  - ਮਤਦਾਨ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੀ ਵੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ:
    - ਦੂਸਰੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨਾ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਤੇ ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਦੂਸਰਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿਖਾਉਣਾ ਜਾਂ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਸੰਚਾਰ ਲਈ ਮੋਬਾਈਲ ਟੈਲੀਫੋਨ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਉਪਕਰਣ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕਰਨਾ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।
    - ਫਿਲਮ ਬਣਾਉਣਾ, ਫੋਟੋਆਂ ਲੈਣਾ ਜਾਂ ਕੋਈ ਆਡੀਓ ਜਾਂ ਵੀਡੀਓ ਰਿਕਾਰਡਿੰਗ ਕਰਨਾ।
    - ਦੂਜੇ ਵੋਟਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਹਿਣਾ। ਜੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੋਵੇ, ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਤੁਸੀਂ PRO ਨੂੰ ਮਤਦਾਨ ਅਫਸਰ ਦੀ ਮੌਜੂਦਗੀ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਬੈਲਟ ਪੇਪਰ ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਕਹਿ ਸਕਦੇ ਹੋ।
    - ਆਪਣੀ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਆਏ ਹੋਰ ਵੋਟਰਾਂ ਨਾਲ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਕਰਨਾ।